

# BOLLETTINO di Russi

APRILE 2016

Bollettino dell'Amministrazione Comunale. Anno XXX n. 1/ aprile 2016.  
Direttore Responsabile Sergio Retini.  
In redazione: Ufficio Comunicazione. Periodico.  
Autorizzazione del Tribunale di Ravenna n. 802 del 20/01/86.  
Stampa: Tipografia Commerciale snc - Fornace Zarattini (RA).



Comune di Russi

Provincia di Ravenna  
Città centro di Romagna



RUSSI  
ROMAGNA VIVA



## SOMMARIO



2

GIUNTA



5

IN CITTÀ



6

APPUNTAMENTI



8

APPROFONDIMENTI



10

CONSIGLIO COMUNALE



12

STORIA

## L'IMPORTANZA DI MANTENERE VIVA LA MEMORIA STORICA

È stata bella l'idea dei rappresentanti del Consiglio di Zona di San Pancrazio di aggiungere al 71° anniversario della Liberazione una bicicletta in visita ai cippi commemorativi dei nostri Martiri della Resistenza. Un omaggio dovuto alle nostre genti per onorare la loro memoria e il loro sacrificio per un ideale di libertà, di democrazia e di opposizione ad ogni forma di oppressione. Il rendere onore ai Caduti deve diventare anche un veicolo di promozione della cultura della Memoria e della conoscenza critica dell'orrore della guerra e del nazifascismo, e iniziative come quelle proposte dai membri del Consiglio di San Pancrazio aiutano ad andare in questa direzione.

Abbiamo la fortuna di avere ancora testimoni viventi di quel periodo che con le loro testimonianze, unite a quelle dei familiari delle

vittime, ci inducono alla riflessione e a condividere i valori più nobili della nostra storia e della nostra società. Gli orrori di quegli anni

nostre campagne.

È tradizione della nostra Comunità, grazie ai rappresentanti delle Istituzioni, all'ANPI, alle dirigenze, agli insegnanti delle nostre Scuole e ai parroci delle nostre Parrocchie, dedicare celebrazioni e riflessioni sulle drammatiche conseguenze che quei tragici eventi hanno avuto sull'umanità. Quando l'ideologia, il fanatismo, la fame di potere portano a calpestare i diritti dell'uomo, mettendo gli esseri umani su piani diversi, discriminandoli per razza, per provenienza o per credo religioso i risultati non possono che essere immense tragedie. È una riflessione purtroppo quanto mai attuale e che dovrebbe essere di monito a chi ancora oggi per egoismo e per fame di potere sceglie la facile strada dei muri e delle divisioni, calpestando la dignità dell'uomo e ogni forma di coesione sociale.

Sergio Retini  
Sindaco



trovano la loro tragica realizzazione ovunque: dai campi di concentramento al fronte, dalle città bombardate ai rastrellamenti, dalle crudeli torture alle esecuzioni sommarie delle

## UN NUOVO LOGO DEDICATO AGLI EVENTI DEL COMUNE



RUSSI  
ROMAGNA VIVA

Abbiamo realizzato la nuova immagine che rappresenterà gli eventi e le iniziative organizzati dal Comune che coinvolgeranno i cittadini. Questa nuova immagine è ora utilizzata nel Bollettino comunale e verrà impiegata per tutti i prossimi eventi e nel futuro sito del Comune di Russi, che è attualmente in fase di riprogettazione. Per questa immagine ci si è ispirati a tre caratteristiche identitarie peculiari del Comune di Russi: il Mastio della Rocca, le terre coltivate, la forza dei cittadini che da sempre abitano e lavorano in questo territorio. La sintesi grafica del Mastio della Rocca è stata realizzata riprendendo i colori e la texture dei campi coltivati, trasferendo l'idea di una civiltà, autentica, ricca di storia e dalle solide tradizioni agricole; il claim ROMAGNA VIVA rafforza ulteriormente i concetti espressi dal visual, evocando non solo la vivacità di un territorio ricco di valori e tradizioni, ma anche l'orgoglio di un popolo fiero, con un'identità schietta, protagonista della storia che ha caratterizzato queste terre.

Lisa Cortesi  
Vicesindaco



## UN SALUTO A FRANCESCO MONTUSCHI



L'Amministrazione Comunale di Russi ricorda l'ex Sindaco Francesco Montuschi deceduto il 2 aprile, all'età di 84 anni.

Era molto conosciuto nella nostra città sia per la professione di fisioterapista che per il suo impegno politico e sociale.

Montuschi, rappresentò il Comune di Russi, con la carica di Presidente del Consiglio di Amministrazione dell'Ospedale "Maccabelli" dal 27/10/1977 al 22/12/1978.

Terminò tale incarico il 22/12/1978, quando venne eletto Sindaco a seguito delle dimissioni del Dott. Giorgio Brunelli.

Il mandato si concluse l'8 giugno 1980 con le elezioni del nuovo Consiglio Comunale. In questa occasione venne nominato consigliere ricoprendo la carica fino al 15/9/1980, data in cui rassegnò le proprie dimissioni. Venne nuovamente investito della carica di consigliere nelle elezioni del 1995, e ricoprì successivamente la funzione di Vice Sindaco e Assessore alle attività economiche e del lavoro e alle attività sportive, nella Giunta guidata dal Sindaco Daniele Bolognesi, fino al 1999. Viene ricordato, da coloro che l'hanno affiancato nei suoi incarichi, come un uomo che ha amato Russi impegnandosi con passione per la comunità.

## NEL 2016 INTERVENTI SU STRADE, ILLUMINAZIONE PUBBLICA E SICUREZZA

Saranno avviati e si completeranno entro l'annualità corrente, vari interventi sul patrimonio pubblico rivolti alla manutenzione delle strade, alla realizzazione di nuovi impianti di illuminazione pubblica e legati alla sicurezza con l'installazione di nuove impianti di video-sorveglianza.

Sulle strade si effettueranno interventi di asfaltatura in Via Europa, tratto di Via Carducci e Via Madrara a Russi; interventi su Via Santa Giustina, tratti di via San Giuseppe e tratti di Via Santa Caterina a Godo; interventi di sistemazione dei marciapiedi su vari punti del territorio comunale; sistemazione dell'argine del fiume Montone a partire dalla frazione di Chiesuola. Sulla pubblica illuminazione si completerà il tratto di Via Molinaccio fino all'incrocio con Via Torre e si amplierà l'impianto di Via Naldi a San Pancrazio, si interverrà sull'illuminazione del sottopassaggio Ferroviario a Russi, sul parcheggio in prossimità della Stazione Ferroviaria e si potenzierà l'illuminazione di alcune aree verdi. Sul versante della sicurezza si interverrà con l'installazione di telecamere a presidio dell'area esterna della stazione e della zona dove si aprirà la nuova Caserma dei Carabinieri (in Via Faentina e Via Aldo Moro). I progetti preliminari sono stati approvati nel mese di marzo per essere inseriti nel bilancio comunale. La realizzazione degli interventi inizierà a partire dal mese di maggio per concludersi entro l'anno 2016.

Renzo Piva, Assessore ai Lavori Pubblici

## UN NUOVO INGRESSO... NELLA NUOVA BIBLIOTECA

A completamento dell'intervento eseguito per la nuova Biblioteca Comunale, va ora prevista la riqualificazione dell'area esterna, che diventerà, in continuità con le linee di indirizzo progettuali già avviate, un ambiente integrato e funzionale alle attività della biblioteca, "porta di accesso" ideale e al contempo fisica ai diversi servizi proposti, dove il valore architettonico dello spazio porti con sé i valori culturali dei servizi erogati. La "piazza esterna" diventerà parte integrante della biblioteca stessa, concepita come centro di aggregazione sociale, punto di riferimento per incontrarsi, comunicare, creare e consolidare il senso di appartenenza alla collettività, contro l'esclusione e l'isolamento. Tale progetto parteciperà ad un Bando per ottenere contributi Regionali. Il progetto potrà essere realizzato in 3 stralci che vedranno progressivamente riqualificati l'area di accesso, il locale ex-lavatoio situato alla destra della Biblioteca e tutti gli spazi cortilizi presenti. Lo stralcio funzionale prevede la rifunzionalizzazione dell'area di accesso antistante l'ingresso della biblioteca che si affaccia su via Vecchia Godo. Gli interventi previsti riguardano: l'eliminazione degli elementi di chiusura perimetrale, la cancellata e il muretto esterni, quasi a simboleggiare l'apertura del servizio e la sua ampia accessibilità, trasmettendo un'immagine dinamica e multifunzionale capace di plasmarsi alle diverse funzionalità, il rifacimento della pavimentazione esterna, la piantumazione di arbusti e alberi ombreggianti. Nella definizione del progetto architettonico verranno privilegiati gli elementi di linearità e ariosità, prevedendo analoghi materiali già utilizzati in occasione del restauro conservativo della struttura. Verranno inoltre posizionate elementi di arredo quali sedute, pensiline per biciclette e segnaletica esterna. Tale intervento (se sarà ammesso a finanziamento), potrà essere inserito nel bilancio comunale entro l'anno 2016 per essere realizzato a partire dall'anno 2017.



Renzo Piva, Assessore ai Lavori Pubblici  
Arch. Fabrizio Sermonesi

## AGENDA DIGITALE DI RUSSI



Siamo finalmente partiti con il progetto di Assessment Smart City, che è la base per poter fare di Russi una "Città Intelligente". "Finalmente" perché non è stato un processo facile, non solo per la difficoltà di reperire le risorse a bilancio, ma anche per la resistenza che inevitabilmente ogni progetto di cambiamento profondo genera all'interno di un'organizzazione. Assessment significa fare la fotografia di come stanno le cose oggi dentro la macchina comunale e in città, con l'obiettivo di costruire l'Agenda Digitale di Russi che avrà in sintesi due obiettivi principali: anzitutto **formare amministrazione, dipendenti e cittadini costruendo un nuovo metodo di gestione e comunicazione che metta il cittadino al centro**; quindi **costruire un piano operativo di interventi dal punto di vista dell'informatica, della digitalizzazione dei processi e dei servizi rendendoli accessibili ed interattivi, che dovranno anzitutto dare risposte agli obblighi di legge stabiliti dal Codice dell'Amministrazione Digitale ("Legge Madia")**. Entrando più nel dettaglio l'Agenda Digitale di Russi, per quanto riguarda l'adeguamento alla "Legge Madia" prevede la **digitalizzazione dei processi mettendo il cittadino al centro**, l'analisi di gestione dei servizi online, la gestione documentale, la formazione sugli Open data. Comprende inoltre la **formazione sulla gestione dei social network e dei nuovi strumenti di comunicazione coi cittadini**, la costruzione della **struttura dei contenuti del sito web**; ma anche **l'incontro con le imprese** per definire insieme le priorità e le modalità per rendere semplice e veloce tutto ciò che può facilitare la **creazione di nuovo lavoro**.

Questi interventi, inoltre, consentiranno al Comune di Russi di **accedere a bandi comunitari, nazionali e regionali** finalizzati a finanziare prodotti e processi per costruire la "Città Intelligente". Abbiamo anche iniziato, grazie al lavoro di alcuni volontari, i **corsi di Alfabetizzazione Digitale per la cittadinanza**, che sono stati molto partecipati e apprezzati, e pongono le basi per fare in modo che i cittadini possano avvicinarsi all'uso dei servizi online dell'amministrazione.

Lisa Cortesi, Vicesindaco



## A RUSSI UN DEFIBRILLATORE IN OGNI STRUTTURA SPORTIVA

In ottemperanza a quanto previsto dal decreto "Balduzzi" del 2013 "Disciplina della certificazione dell'attività sportiva non agonistica e amatoriale e linee guida sulla dotazione e l'utilizzo di defibrillatori semiautomatici e di altri dispositivi salvavita", il Comune di Russi ha provveduto a dotare tutti gli impianti sportivi comunali, le palestre e le sedi scolastiche di nuovi defibrillatori. Vista la grande esperienza maturata in questi anni dalla locale Associazione Pubblica Assistenza, l'Amministrazione Comunale ha consolidato con la stessa un rapporto di collaborazione per l'installazione di nuovi defibrillatori, nonché per la manutenzione, il controllo e il monitoraggio del buon funzionamento degli stessi e degli altri defibrillatori già presenti a Russi. La legge prevede che l'installazione dei defibrillatori sia a carico degli utilizzatori degli impianti, ma l'Amministrazione Comunale ha scelto di agevolare le locali associazioni sportive e i cittadini che ne usufruiscono, facendosi carico delle spese relative all'acquisto dei salvavita stessi, mentre la Pubblica Assistenza partecipa alle spese per la formazione degli addetti e organizza i corsi di formazione assieme al 118. In questo progetto sono state coinvolte anche le palestre private, i proprietari di altri impianti sportivi presenti sul territorio comunale e in alcune frazioni limitrofe.

Anche la locale BCC, sensibile alla problematica del mondo sportivo e della prevenzione sanitaria, ha contribuito a tale progetto. Essendo stati installati i defibrillatori anche presso le palestre scolastiche e nel palazzo dello sport in uso alla Scuola Secondaria di largo Patuelli, sono stati formati sia i docenti che il personale non docente di tutto l'Istituto Comprensivo di Russi per un totale di n° 80 circa laici. Il Comune di Russi, in collaborazione con l'Associazione Pubblica Assistenza, il Comitato Progetto Defibrillazione Precoce e il Lions Club di Russi, fin dal 2004 promuove la campagna di sensibilizzazione "Defibrillazione Precoce" (che dall'anno 2011 ha preso il nome "Di Cuore in Cuore") per installare defibrillatori sul territorio e formare volontari laici in grado di utilizzarli. L'intervento in oggetto è la prosecuzione dell'attività sopracitata. L'acquisto di defibrillatori a beneficio delle società sportive e del personale scolastico rappresenta anche un riconoscimento concreto al loro prezioso lavoro di grande valore educativo e sociale, soprattutto nei confronti dei ragazzi. In questa fase del progetto, vengono abilitati all'uso dei defibrillatori circa 180 cittadini ai quali si aggiungono i circa 160 abilitati già negli anni fra il 2011 ed il 2013 e i volontari della Pubblica Assistenza che prestano servizio in ambulanza.

A tutt'oggi nel Comune di Russi, sono presenti ben 26 defibrillatori nei seguenti luoghi:

- Campo sportivo di Via dello Sport a Russi (2 defibrillatori);
  - Campo da calcio di Via Pascoli a Russi;
  - Campo da calcio di San Pancrazio;
  - Impianto sportivo di Godo (calcio e baseball);
  - Palestra scuole elementari Russi;
  - Palestra scuole elementari San Pancrazio;
  - Palestra scuole elementari Godo;
  - Scuola Media di Russi in largo Patuelli
  - Congregazione testimoni di Geova in Via di Vittorio;
  - Oratorio Don Bosco
  - Palestra Ars Gymnica
  - Palestra Fitness Time
  - Palazzetto dello Sport "Fabio Valli"
  - Sede Comunale in Via Babini
  - Studio Dott. Daniele Mazzotti in Via Pezzi Siboni a Russi
  - Centro Civico di San Pancrazio
  - Centro Sociale Porta Nova
  - BCC Russi
  - BCC Godo
  - Ditta Gallignani a Russi
  - Ditta Eridania a Russi
  - Studio T. a Godo;
  - Centro Medico presso la "Casa della Salute";
  - sulle ambulanze della Pubblica Assistenza (3 defibrillatori).
- Inoltre, si ricorda che sono stati installati i defibrillatori anche presso i circoli ACLI di Fossolo e ANSPI a Prada (Comune di Faenza).

Laura Errani, Assessore alle Politiche Socio-Sanitarie  
Lino Calisti, Assessore al Bilancio  
Elio Cortecchia, Presidente Pubblica Assistenza

## NUOVO PROGETTO A SOSTEGNO DELL'ISTRUZIONE: LE FESTE DEL TERRITORIO FINANZIANO L'ATTIVITÀ SCOLASTICA

Il Comitato "Feste e Sagre", che nel faentino e nel ravennate riunisce più di cinquanta feste organizzate da volontari, ha lanciato il progetto "Cultura e Istruzione", una forma di contribuzione di ciascuna festa ad attività di sostegno scolastico delle nuove generazioni. Grazie all'impegno dei volontari, da oltre vent'anni ogni sagra contribuisce al miglioramento del proprio territorio, finanziando arredi urbani, ristrutturazioni delle parrocchie, sostenendo società sportive giovanili, strutture per l'infanzia e iniziative di beneficenza. Con il progetto "Cultura e Istruzione", non legato alla singola festa ma gestito collettivamente, si vuole dare un ulteriore contributo alla comunità romagnola che in questi anni ha scelto le feste del proprio territorio per trascorrere insieme qualche momento di allegria e convivialità. Nasce così "Feste e sagre per le scuole", un fondo destinato al sostegno delle nuove generazioni, che tramite delle scuole offre un contributo tangibile alle attività di studio e formazione. Nel corso di questo primo anno di lancio dell'iniziativa ogni festa del circuito ha contribuito versando nel fondo dedicato una quota proporzionale al numero di visitatori accolti, a cui si è sommato il ricavato dal conferimento degli oli esauriti all'apposito fornitore delegato al ritiro. A inizio anno scolastico i volontari del Comitato hanno provveduto a contattare tutte le scuole delle località in cui si svolgono le feste (Faenza, Bagnacavallo, Cotignola, Brisighella, Russi, Marradi, Solarolo, entroterra ravennate e forlivese) invitandole a presentare un proprio progetto per l'acquisto di materiali utili alla scuola e un disegno o un'illustrazione dedicata all'iniziativa. I fondi raccolti hanno permesso di accogliere richieste arrivate da ben 18 istituti, dando un piccolo contributo a tutte le scuole che hanno accolto l'invito. Tra queste ci sono anche 3 strutture educative del Comune di Russi, ovvero il nido "A.P. Babini" di Russi e le scuole per l'infanzia "Alfonso Bucchi" di Chiesuola e "Don Ferdinando Conti" di San Pancrazio, che hanno ricevuto dal Comitato prezioso materiale didattico. Speriamo quindi che l'iniziativa possa crescere ulteriormente, stimolando la partecipazione di un numero sempre maggiore di istituti.

Laura Errani, Assessore alle Politiche Socio-Sanitarie

### I NUMERI TELEFONICI DEL COMUNE

Centralino: 0544 587611  
Fax: 0544 582126  
URP: 0544 587600  
Sportello Territorio: 0544 587623

**Emergenze e Sicurezza**  
Polizia Municipale: 0544 587617 - 348 3976748  
Fax: 0544 580507  
Carabinieri: 0544 419320  
Pronto intervento: 112  
Polizia - Soccorso pubblico: 113

**Sanità Locale e Assistenza**  
Centro Medico AUSL.  
Piazza Farini, 39: 0544 586450  
Guardia Medica: 800 244244  
da lun a ven: 20.00-8.00 /  
sab e prefestivi: 10.00-8.00  
Emergenza sanitaria.  
pronto intervento: 118  
Servizi Sociali (ASP): 0544 586829

**Farmacie**  
Farmacia Errani: 0544 582808  
Corso Farini, 35 - Russi  
Farmacia Farini: 0544 580140  
Corso Farini, 39-Russi  
Farmacia Gallina: 0544 419322  
Via Faentina Nord, 169-Godo  
Farmacia San Pancrazio: 0544 534112  
Via Molinaccio 104, San Pancrazio

**Poste Italiane**  
Ufficio Postale - Via Don Minzoni, 20  
Russi: 0544 582422  
Ufficio Postale - Via Zama, 2  
San Pancrazio: 0544 534442  
Ufficio Postale - Via Montessori, 8

Godo: 0544 414080  
**Sindacati**  
C.I.S.L. Russi: 0544 581200  
C.G.I.L. Russi: 0544 580131  
U.I.L. Russi: 0544 583609

**Cultura**  
Biblioteca Comunale: 0544 587640  
Teatro Comunale: 0544 587690  
Informagiovani: 0544 587662  
Via Vecchia Godo, 10 - mart. 14.30/17.30  
Pro Loco: 0544 587670  
Centro sociale culturale  
"Porta Nova": 0544 582088

**Scuole e Asili**  
Ufficio Istruzione  
Comune di Russi: 0544 587647  
Istituto Comprensivo "A. Baccarini",  
Scuola dell'infanzia, elementare,  
media.  
Largo Vincenzo Patuelli, 1: 0544 587672  
Nido d'Infanzia Comunale  
"A.P. Babini" - Via Roma, 1:  
0544 583257

**Impianti Sportivi**  
Ufficio Sport Comune di  
Russi: 0544 587643  
Palazzetto dello Sport: 0544 583564

**Cimiteri**  
Assistente Tecnico Cimiteriale:  
0544 582470 / 348 3976749  
Hera (Gas, Acqua, rifiuti): 800 939 393  
Piazza Gramsci, 10  
orario di apertura: lun. 14.30/16.30,  
mart. e giov. 9.00/13.00 e 14.30/16.30

# UFFICI

## CALANO I SINISTRI STRADALI RILEVATI E LE SANZIONI ACCERTATE. PROSEGUONO LE ATTIVITÀ DI EDUCAZIONE STRADALE E IL PROGETTO PIEDIBUS

La Polizia Municipale di Russi, nonostante le defezioni che hanno interessato la dotazione organica, ha perseguito e dato attuazione ai contenuti del Documento Unico di Programmazione 2015-2017. In tal senso ha proseguito nello svolgimento delle attività di prevenzione inerenti il controllo del territorio e, nel periodo Aprile/Ottobre, anche in concomitanza con varie manifestazioni, ha esteso l'operatività del personale alle ore serali/ notturne. In merito ai particolari progetti assegnati dalla Giunta Comunale al Comando Polizia Municipale assume un particolare rilievo quanto previsto in tema di presidio delle aree verdi, dei parchi e del centro storico. A tal proposito, al fine di favorire la fruizione degli spazi condivisi, incrementando la percezione di sicurezza ed il clima di civile convivenza,

nel periodo Maggio/Ottobre sono stati svolti complessivi 126 servizi di presidio delle sopraindicate aree pubbliche. Anche nel 2016, nel frattempo, sono iniziate presso le scuole dell'Istituto Comprensivo di Russi, Godo e S. Pancrazio, le lezioni teoriche di educazione stradale che riguardano le classi comprese tra la 3<sup>a</sup> elementare e la 3<sup>a</sup> media e termineranno a Maggio con le prove pratiche del pedone, del ciclista. Prosegue nel frattempo il progetto Piedibus che interessa gli alunni della scuola primaria di Russi. Attualmente sono previsti 2 capolinea individuati in Via A.Moro e P.zza Baccarini, con fermata intermedia in P.le U.Saba. Le iscrizioni sono sempre aperte e chi è interessato può ritirare la modulistica presso il Comando Polizia Municipale. A seguire alcuni dati dell'attività a confronto:

	ANNO 2013	ANNO 2014	ANNO 2015
sanzioni amministrative	1.811	1.827	1.486
di cui in materia di sosta	1.209	940	933
sanzioni amm.ve accertate e contestate mediante telelaser	175	378	121
patenti ritirate	14	11	12
veicoli sequestrati per mancanza di assicurazione	16	16	9
veicoli rimossi	18	28	15
notizie di reato inoltrate all'Autorità Giudiziaria	45	36	21
ore di educazione stradale	188	172	168
ore di vigilanza ai plessi scolastici	1.053	988	888
ore di controllo del territorio	1.986	2.306	1.606
incidenti rilevati	36 (17 con feriti)	51 (18 con feriti)	43 (18 con feriti)



## IL MERCATO CAMBIA VOLTO

L'Amministrazione Comunale ha ritenuto opportuno, in via sperimentale, razionalizzare e ottimizzare la disposizione degli spazi riservati agli ambulanti in occasione dei mercati del martedì e del venerdì, proponendo lo spostamento parziale di alcune bancarelle del settore alimentare. L'attuale posizione dei posteggi dedicati ai venditori di alimenti e ai produttori agricoli di Piazza Farini ha fatto emergere alcune situazioni di disagio e l'eccessiva commistione fra il settore alimentare e il non alimentare, soprattutto nelle fasi di carico e scarico, ha provocato difficoltà di circolazione dei pedoni e una ridotta fruibilità delle attività commerciali esistenti. Per questo motivo e per consentire un accesso più funzionale alle aree del Centro Storico, a partire dal 22/04/2016 il mercato degli ambulanti "cambia volto". I banchi di vendita del settore alimentare verranno ricollocati in piazza Gramsci, auspicando un effettivo incremento delle potenzialità attrattive dell'intera rete commerciale insediata, comprensiva dello stesso mercato ambulante, dei negozi, delle attività esistenti e delle realtà presenti all'interno del Mercato Coperto.

## LOTTA ALLA ZANZARA TIGRE: UN IMPEGNO DI TUTTI

La Zanzara Tigre, importata dall'Asia probabilmente attraverso il commercio di copertoni usati, si è diffusa negli ultimi 20 anni negli Stati Uniti e in Europa. Le sue punture provocano gonfiori e irritazioni persistenti, spesso anche dolorosi. La lotta contro la Zanzara Tigre si può vincere solo con la collaborazione di tutti i cittadini. Gli interventi eseguiti dai Comuni sul suolo pubblico, anche se molto accurati, riguardano infatti solo una percentuale ridotta del territorio e vanno quindi necessariamente integrati con l'adozione di corrette norme di comportamento negli ambienti privati e condominiali.

### COME RICONOSCERLA

La Zanzara Tigre (*Aedes albopictus*) ha un corpo nero con bande trasversali bianche sulle zampe e sull'addome e una striscia bianca sul dorso e sul capo.

### DOVE E COME VIVE

L'acqua gioca un ruolo fondamentale nel ciclo vitale della Zanzara Tigre. Dalla primavera all'autunno la zanzara adulta depone le uova nelle parti asciutte di piccoli contenitori. È sufficiente che le uova siano sommerse da una minima quantità d'acqua perché si schiudano e nascono le larve. Perché il ciclo si completi e nascano gli adulti è però necessario che il ristagno perduri per alcuni giorni. Durante i mesi caldi, la Zanzara Tigre si rifugia nei cespugli e nei giardini e punge anche in pieno giorno, soprattutto nelle ore fresche e all'ombra.

### COME E QUANDO COMBATTERLA

È necessario evitare qualsiasi ristagno d'acqua. Tutti gli ambienti dove possono essere presenti le larve (sottovasi, vasche, contenitori lasciati all'aperto, grondaie intasate) vanno trattati da aprile a novembre con prodotti larvicidi, reperibili con facilità e a costo limitato, seguendo accuratamente le indicazioni riportate in etichetta.

# IN CITTÀ

## CASA DELL'ACQUA: UN ALTRO ANNO DI BENEFICI

Continua ad essere molto apprezzato il servizio offerto dalla Casa dell'Acqua, che permette ai cittadini di ottenere un risparmio significativo rispetto all'acquisto di acqua in bottiglia, senza contare la riduzione dei costi di smaltimento delle materie plastiche. Nel 2015 sono stati erogati circa 330.000 litri di acqua che, se consideriamo il costo di un litro di acqua a 0,25 centesimi/litro, hanno portato ad un risparmio per le famiglie russe di circa € 82.500,00. A questi vanno sommati i benefici ambientali derivanti dal minore uso di bottiglie di plastica (circa 220.000 in meno), nonché quelli derivati dalla riduzione dei trasporti su ruote per la distribuzione delle stesse. Grazie alla Casa dell'Acqua c'è stata pertanto una notevole riduzione di immissione di anidride carbonica in atmosfera e sono stati risparmiati più di 8.800 chilogrammi di PET (materiale necessario per la produzione di bottiglie di plastica) riducendo così l'estrazione di petrolio e il conseguente rilascio di sostanze inquinanti.

## FESTE E GEMELLAGGI PER IL VENTENNALE DEL GEMELLAGGIO FRA LE CITTÀ DI BOPFINGEN E RUSSI



### 6 MAGGIO

- In mattinata: arrivo del Sindaco di Bopfingen Dr. G. Bühler e altre delegazioni
- Ore 17:30: inizio della festa intorno all'albero della cuccagna nel parco della Rocca, con esibizione delle bande cittadine, del gruppo di ballo (flash-mob) e degli inni dei ragazzi della scuola Media
- Ore 19:30: firma del rinnovo del patto all'aperto. In caso di maltempo ci si trasferisce in teatro anche per le esibizioni delle bande e dei ballerini
- In serata: cena offerta dall'Amministrazione Comunale con la birra offerta dai gemelli, nello stand della Protezione Civile nel cortile della sede comunale

### 7 MAGGIO

- Ore 15:00: ritrovo presso il Museo Civico per la visita, poi partenza con la bicicletta (o in pulmino) per visita alle Pievi di San Pancrazio e di Godo, e a Palazzo di San Giacomo (visite a cura della Pro Loco)
- Dalle ore 19:30: ritrovo nel cortile della sede Comunale per cena offerta dall'Amministrazione Comunale nello stand della Protezione Civile



Su invito della Chiesa Evangelica, domenica 28 febbraio il Sindaco Sergio Retini, l'Assessore Lino Calisti e il Presidente del Consiglio Comunale Mario Silvestri, hanno presenziato all'Assemblea Evangelica, che in quella occasione ospitava il pastore brasiliano Evaristo Claro de Oliveira. Il Sindaco ha portato i saluti dell'Amministrazione Comunale ringraziando la Comunità Evangelica per l'impegno di coesione sociale svolto nel nostro territorio.

## TI PIACEREBBE SUONARE NELLA BANDA CITTÀ DI RUSSI?

Contattaci al 338 6824725 (Forani) o scrivici a [federicofacchini@bandarussi.com](mailto:federicofacchini@bandarussi.com)



Banda di Russi [www.bandarussi.com](http://www.bandarussi.com)

APPUNTAMENTI



Karima



Eraldo Baldini

**71° ANNIVERSARIO DELLA LIBERAZIONE**  
**21 aprile**

ore 10.00 | via Mascagni, 2  
Visita ai Cippi commemorativi  
dei Martiri della Resistenza  
Ritrovo presso la casa di Lino Bondi

ore 20.30 | Sala Consiliare  
**"1946 – 2016: 70° ANNIVERSARIO  
DELL'INSEDIAMENTO DEL PRIMO CONSIGLIO  
COMUNALE"**

Incontro con Lino Bondi, Intervento di Giuseppe Masetti, Direttore dell'Istituto Storico della Resistenza di Ravenna

**25 aprile**

ore 9.00 | Chiesa Arcipretale  
Santa Messa

ore 10.00 | Piazza Farini  
Esibizione della Banda "Città di Russi"

ore 10.15  
Partenza del Corteo con deposizione corone  
alle Lapidi dei Caduti

ore 10.45 | Ex Chiesa in Albis  
inaugurazione della mostra *La mia scuola per  
la pace* a cura degli alunni e degli insegnanti  
dell'Istituto Comprensivo

ore 11.00 | Piazza Farini  
Celebrazione dal Palco: intervento conclusivo  
On. Gianluigi Pegolo

ore 11.15  
Riflessioni e canti eseguiti dagli alunni delle  
classi terze della Scuola Secondaria di 1° grado  
di Russi

ore 15.00  
Il Consiglio di Zona di San Pancrazio invita  
tutti alla bicicletata in visita ai cippi commemorativi  
dei Martiri della Resistenza.  
Partenza da Piazza Caduti per la Libertà, di  
fronte alla Scuola Elementare di San Pancrazio

**30 aprile**

ore 11.00  
I Consiglieri Comunali, Lino Bondi e Giuseppe Masetti - Direttore dell'I.S.R.E.C. di Ravenna,  
incontrano gli Alunni delle classi terze della  
Scuola Secondaria di 1° grado di Russi presso  
l'Aula Magna



Javier Giroto

APRILE

**21 aprile**  
ore 17.00 | biblioteca comunale  
via godo vecchia, 10

**STORIE APPESE AL FILO**  
A cura di Alfonso Cuccurullo  
(età consigliata 5-7 anni)

ore 21.00 | teatro comunale | via cavour, 10  
Crossroads jazz e altro in Emilia-Romagna  
**KARIMA & DADO MORONI TRIO**  
"Lifetime"

**23 e 24 aprile**  
ore 21.00 | cine teatro jolly | via cavour, 5  
**IL CONDOMINIO DEI CUORI INFRANTI**

**24 aprile**  
dalle ore 15.00 alle ore 18.00  
**PALAZZO SAN GIACOMO**  
Visite guidate

**26 aprile**  
ore 20.45 | biblioteca comunale  
via godo vecchia, 10  
"I riti del nascere in Romagna. Gravidanza,  
parto e battesimo in una cultura popolare"  
con Eraldo Baldini

**30 aprile**  
ore 21.00 | teatro comunale | via cavour, 10  
**CROSSROADS JAZZ E ALTRO  
IN EMILIA-ROMAGNA**  
JAVIER GIROTO & AIRES TANGO "DUENDE"

**31 aprile e 1 maggio**  
ore 21.00 | cine teatro jolly | via cavour, 5  
**UN PAESE QUASI PERFETTO**

MAGGIO

**1 maggio**  
dalle ore 14.30 | piazza farini  
**ARTICOLO 1 - CONCERTO DEL 1°MAGGIO**  
Concerti che spazieranno dal glam alla new  
wave fino al metal



Bimbimbici

dalle ore 14.30 | parco falcone borsellino  
**FESTA DEL 1°MAGGIO**  
Con il Centro Sociale Porta Nova

**5 maggio**  
dalle ore 17.00 | biblioteca comunale  
via godo vecchia, 10

**STORIE RACCONTATE**  
A cura del Centro Paradiso con laboratorio  
creativo

**dal 6 al 8 maggio**  
**CELEBRAZIONI DEL VENTENNALE  
DEL GEMELLAGGIO RUSSI - BOPFINGEN**

**7 e 8 maggio**  
ore 10.00 - 17.00  
**MERAVIGLIE SEGRETE**  
Manifestazione di giardini aperti nel territorio  
ravennate

**8 maggio**  
dalle ore 8.00 alle ore 18.00  
piazza farini  
**MERCATINO DEL RIUSO**  
Mostre mercato di oggettistica, collezionismo,  
hobbistica, opere creative e abbigliamento  
vintage

ore 9.30 | via mozambico, 1  
**GIOVANISSIMI IN CIRCUITO**  
Gara ciclistica

ore 15.00 | largo patuelli  
**BIMBIBICI**  
Tradizionale pedalata in bicicletta fuori città,  
che già da anni, coinvolge i cittadini russiani,  
promossa dalla FIAB (Federazione Italiana  
Amici della Bicicletta) e organizzata dal  
Comune di Russi in collaborazione con  
associazioni del mondo sportivo e del  
volontariato locale. La manifestazione nasce  
dalla consapevolezza degli organizzatori che  
la bicicletta, oltre ad essere un'allegria  
occasione di gioco per i bambini, rappresenta  
un importante momento di crescita autonoma  
e di formazione civica. Destinazione per  
questa edizione: impianti sportivi



1 maggio

APPUNTAMENTI



Lúnasa



Tacabanda



Ivano Marescotti

**9 maggio**  
ore 20.30 | centro culturale polivalente  
via cavour, 21

**UN MONDO DI IMMAGINI**  
Rassegna di video proiezioni  
Il Grande West Americano: parchi, canyons e  
costa californiana

**15 maggio**  
**PEDALED A CUM LA MAGNEDA LONGA**  
Lamone Bene Comune  
Giornate del paesaggio, della cultura e del  
buon cibo. Percorso a tappe in bicicletta, lungo  
l'argine del fiume Lamone, per gustare le  
eccellenze della tavola e visitare i luoghi più  
significativi e nascosti del territorio, accompagnati  
da una guida locale.  
Itinerario: 20 km circa.

Partenza ore 9.00 da Palazzo San Giacomo  
Tappe: Russi Palazzo San Giacomo – Santerno  
Palazzo Spreti e Oratorio di S. Rosa da Lima –  
Traversara Sala ex Cinema Teatro – Villanova  
Ecomuseo delle Erbe Palustri – Santerno Ex  
scuole elementari – Russi Palazzo San Giacomo  
Prenotazioni:  
Ecomuseo delle Erbe Palustri  
tel. 0545.47122  
erbepalustri@comune.bagnacavallo.ra.it

dalle ore 15.00 alle ore 18.00  
palazzo san giacomo  
**VISITE GUIDATE**

**16 maggio**  
ore 20.30 | centro culturale polivalente  
via cavour, 21

**INCONTRI FUTURIBILI**  
Rassegna letteraria  
Lorenzo Frabbi "Uroboros"  
Una storia in bilico tra noir e fantascienza,  
finalista del concorso letterario "Laguz e  
Berkana"

**19 maggio**  
ore 17.00 | biblioteca comunale  
via godo vecchia, 10  
**STORIE RACCONTATE**  
A cura delle Faville



San Giacomo

dal 20 al 22 maggio  
godo

**FESTA DELLO SPORT**

**21 e 22 maggio**  
ore 20.30 | teatro comunale | via cavour, 10  
**GRAND HOTEL**  
Spettacolo di danza con Idea Danza

**28 e 29 maggio**  
parco berlinguer  
**MARAMEO**

Il festival dei bambini  
VII edizione  
Marameo è un festival "a misura di bambino"  
che parla la lingua dei bambini offrendo una  
"due giorni" di avventure tra spettacoli,  
laboratori, giochi, letture, concerti e tanto  
altro... Un'occasione perfetta per dedicarsi ad  
attività ludiche, artistiche ed educative,  
lontano dalla TV e videogiochi. Due giorni all'aria  
aperta in cui condividere divertimento ed  
interessi insieme ai propri figli ed agli amici  
dei propri figli.  
Tutti gli eventi sono pensati "a misura di  
bambino" sottolineando che esser bambino  
non dipende dall'età

**28 e 29 maggio**  
ore 21.00 | teatro comunale | via cavour, 10  
**ZAPPING IN TV**  
Saggio di fine anno Ars Gymnica

GIUGNO

**4 giugno**  
ore 10.00 | teatro comunale | via cavour, 10  
**A 150 ANNI DALLA MORTE  
DI LUIGI CARLO FARINI**

**8 giugno**  
ore 19.30 | parco berlinguer  
**UNA SERA D'ESTATE IN BICI**

dal 10 al 13 giugno  
pezzolo  
**FESTA DE MUTOR**



Marameo

25 e 26 giugno  
palazzo san giacomo

**RAVENNA FESTIVAL:**

**25 giugno**  
ore 21.30  
**LA LUNGA NOTTE IRLANDESE**  
Con Lúnasa, Karan Casey, Caitlin Nic Gabhann, Mick O'Brien, Ciara Ni, Bhriain & Birkin Tree

**26 giugno**  
**OMAGGIO A OLINDO GUERRINI**  
Nel centenario della scomparsa  
ore 10.00

**IN BICICLETTA CON OLINDO**  
A zonzo per aie tra parole, musica e cibi  
dimenticati  
ore 21.00

**IVANO MARESCOTTI LEGGE STECCHETTI**  
Segue  
**LA NOTTE DELL'EXTRALISCIO**  
Chiude

**POLKA: IRLANDA VS ROMAGNA**

dal 30 giugno al 2 luglio  
giardino della rocca terzo melandri  
**RUSSI ROCK BEER**  
Festival della birra

**3 luglio**  
ore 21.15 | piazza dante  
**TACABANDA**

dal 7 al 9 luglio  
san pancrazio  
**SAN PANCRAZIO IL PAESE SI RITROVA**

PROSEGUONO NEI WEEKEND  
DEI PROSSIMI MESI  
LE PROIEZIONI AL CINEMA JOLLY  
SABATO E DOMENICA ORE 21.00



## CROSSROADS, DUE APPUNTAMENTI CON IL JAZZ AL TEATRO COMUNALE

La città di Russi si conferma come piazza designata per gli artisti di grande richiamo all'interno del vasto cartellone di Crossroads, festival itinerante giunto alla sua diciassettesima edizione, organizzato come di consueto da Jazz Network in collaborazione con il Comune di Russi. I due appuntamenti musicali avranno per protagonisti alcuni dei musicisti più importanti dell'intero programma di Crossroads: Karima e Dado Moroni Trio e Javier Giroto & Aires Tango "Duende". I due concerti, ospitati presso il Teatro Comunale, si terranno rispettivamente giovedì 21 e sabato 30 aprile, e avranno inizio alle ore 21.00.

GIOVEDÌ 21 APRILE | ORE 21.00

### KARIMA & DADO MORONI TRIO

#### "LIFETIME"

Karima - voce;  
Dado Moroni - pianoforte;  
Riccardo Fioravanti - contrabbasso;  
Stefano Bagnoli - batteria



Jazz meets pop: e l'argomento non è nuovo né per Karima, che si è già fatta ascoltare assieme ai Funk Off, né per Dado Moroni, il cui trio in tempi recenti ha accolto la voce di Mietta. Karima Ammar, ha iniziato a farsi conoscere dal grande pubblico, semplicemente col nome di Karima, partecipando alla sesta edizione di Amici di Maria De Filippi, dove ha vinto il Premio della Critica. Nel 2009 ha preso parte al Festival di Sanremo nella categoria Nuove Proposte. È stata inoltre artista supporter per concerti di Whitney Houston, John Legend, Anastacia, Simply Red e Seal. Vero *enfant prodige* (ottiene i primi ingaggi professionali all'età di quattordici anni), Dado Moroni (nato a Genova nel 1962) ha saputo trasformare tale precocità in una magistrale maturità pianistica, sino a diventare uno dei jazzisti italiani più esportati all'estero, a giudicare dalla consistenza e regolarità dei suoi ingaggi internazionali. A mettere assieme le sue collaborazioni si compone un'enciclopedia del jazz moderno: Dizzy Gillespie, Chet Baker, Roy Hargrove, Wynton Marsalis, Clark Terry, Freddie Hubbard, Tom Harrell, Johnny Griffin, James Moody, Zoot Sims, Joe Henderson, Slide Hampton, Lionel Hampton, Ron Carter, Ray Brown, Kenny Clarke, Billy Higgins, Ben Riley...

SABATO 30 APRILE | ORE 21.00

### JAVIER GIROTO & AIRES TANGO "DUENDE"

Javier Giroto - sax soprano, flauti andini;  
Alessandro Gwis - pianoforte, tastiere;  
Marco Siniscalco - basso el.;  
Michele Rabbia - batteria, percussioni

in occasione della Giornata Internazionale UNESCO del Jazz

Aires Tango è la più fortunata delle creazioni musicali ideate da Javier Giroto: sin dal suo apparire alla metà degli anni Novanta, questo quartetto ha riscosso un incontrastato consenso da parte del pubblico, che gli ha permesso di continuare la sua attività creativa sino ad oggi senza modifiche nell'organico originario. Con gli Aires Tango, Giroto fa compiere un balzo verso la libertà improvvisativa al tango, musica che Piazzolla aveva già svincolato dai rigidi schemi della sua forma tradizionale. Nelle mani di Giroto, il melos e i ritmi della musica argentina si prestano all'improvvisazione jazzistica, diventando tasselli per le più coinvolgenti fantasie strumentali: l'emozione musicale sudamericana con in più il fascino dell'inaspettato tipico del jazz.

Per informazioni e prenotazioni:  
Ufficio Cultura Teatro e Manifestazioni: tel. 0544587641 cultura@comune.russi.ra.it.  
www.crossroads-it.org - www.erjn.it



## CENTRI RICREATIVI ESTIVI

Il Centro Ricreativo Estivo Materno si svolge presso la scuola dell'infanzia "Aquilone" di Godo nel mese di luglio. Le iscrizioni sono aperte fino al 20 maggio 2016. Il Centro ricreativo Paradiso estivo è una delle possibilità per i genitori che scelgono per i loro bambini i Centri ricreativi organizzati dal Comune di Russi. È aperto ai bambini e ragazzi in età compresa tra i 6 e 17 anni. Proprio per fare fronte ai bisogni dei genitori, il Centro Paradiso sarà attivo dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 18.00 con possibilità di attivare i servizi di pre-apertura e mensa. Verranno effettuati sei turni nel periodo che va dal 20 giugno al 2 settembre. Le iscrizioni sono aperte fino al 20 maggio 2016.

Per info: Ufficio Istruzione tel. 0544 587643-7,  
email: istruzione@comune.russi.ra.it

## ISCRIZIONI AL NIDO D'INFANZIA COMUNALE

Le iscrizioni per l'anno scolastico 2016/2017 sono aperte dall'1 al 30 aprile 2016 per iniziare a frequentare il Nido e i Servizi Integrativi da settembre 2016. Le domande di ammissione dovranno essere presentate on line attraverso il sito del Comune di Russi [www.comune.russi.ra.it](http://www.comune.russi.ra.it) nella sezione "Istruzione e Scuola" >> "Servizi scolastici e Asilo Nido on line", che permette di iscrivere direttamente via web i propri figli ai vari servizi di supporto al sistema scolastico messi a disposizione dal Comune di Russi (ristorazione scolastica, di trasporto scolastico, di pre-post scuola e di post scuola con mensa). A seguito delle domande di ammissione presentate verranno redatte le graduatorie come previsto dal vigente regolamento comunale.

## CONTINUANO I CORSI DELL'UNIVERSITÀ DEGLI ADULTI

Bilancio molto positivo per i corsi di formazione dell'Università per la Formazione Permanente "Giovanna Bosi Maramotti" di Ravenna svolti a Russi. Grande successo stanno riscuotendo, come ogni anno, i corsi di lingua inglese avviati nel mese di ottobre. A chiudere l'anno accademico sarà poi il corso di Informatica di base, giunto alla settima edizione, che partirà il 2 maggio 2016, e che prevederà 6 lezioni.

Per informazioni e iscrizioni: Biblioteca Comunale, via Godo Vecchia 10, tel. 0544 587640

## UN GRUPPO DI CAMMINO PER IL BENESSERE E LA SALUTE

Un "gruppo di cammino" è un gruppo di persone che si trova regolarmente per camminare insieme, al fine di migliorare concretamente il proprio stile di vita: 30 minuti al giorno di attività fisica sono efficaci per ridurre le malattie cardiovascolari, per tenere sotto controllo il peso corporeo, per contrastare il diabete, per prevenire le cadute e l'osteoporosi, per combattere la depressione e altro ancora. Associazioni e cittadini, con la collaborazione degli operatori sanitari della Casa della Salute, si sono organizzati per formare a Russi un gruppo di cammino, rispettando le diverse capacità delle persone, prevedendo un gruppo più lento e uno più veloce. I gruppi, che si ritrovano nel cortile della Casa della Salute (Piazza Farini 39), sono guidati da conduttori che stabiliscono il percorso, la durata ed il ritmo della camminata.

Consigli: indossare abiti pratici, le scarpe devono essere comode e con suole antiscivolo, non portare borse ingombranti.

Non è prevista alcuna iscrizione e la partecipazione è gratuita.

### GRUPPO DI CAMMINO "LENTO"

Tutti i lunedì, mercoledì e venerdì dalle ore 17:00 alle ore 18:00  
- Riferimenti: Mario Grifoni 329 2806857

### GRUPPO DI CAMMINO "VELOCE"

Tutti i martedì e giovedì dalle ore 20:30 alle ore 21:30  
Riferimenti: Dorotea Naldi 339 3152320

Per ulteriori informazioni:

Sonia Basigli - Coordinatrice infermieristica Casa della Salute di Russi  
Evo Stanghellini - Coordinatore medico Casa della Salute di Russi  
Tel. 0544 586450 - e-mail: [sonia.basigli@auslromagna.it](mailto:sonia.basigli@auslromagna.it)

## ALL'EURO COMPANY DI GODO L'AMBITO PREMIO "ELETTO PRODOTTO DELL'ANNO"



"Semplicemente frutta", la nuova linea di prodotti di frutta secca e frutta essiccata di Euro Company, si è aggiudicata il premio "Eletto Prodotto dell'Anno", il più ambito riconoscimento nazionale dedicato all'innovazione nel commercio al dettaglio. Il premio è una sorta di Oscar del commercio assegnato, da 30 anni, a svariate categorie di articoli di largo consumo, che troviamo normalmente sugli scaffali dei supermercati. La premiazione è avvenuta a Milano, dove il premio è stato ritirato dallo stesso Tabanelli e dal direttore commerciale Maurizio Castagnoli. Fondata a Godo, nel 1979 da Italo Zani, Eurocompany ha operato nel settore ortofrutticolo fino al 2000, quando si è specializzata prima nella frutta secca ed essiccata e sui prodotti alimentari legati al benessere. L'azienda è gestita direttamente dalla proprietà, a fianco del fondatore ci sono i figli Mario, Federica e Roberta. Lo stabilimento di Godo, in continua espansione, si estende su una superficie di 64mila metri quadrati, oggi impiega 270 persone, che nei momenti di picco del lavoro arrivano a 350.



## IL CAPPELLETTO MIGLIORE DEL 2016 È QUELLO DELLA MASCOTTE

La settima edizione di "Cappelletti a Confronto", la Disfida del Cappelletto di Romagna, ha registrato un grande successo con la presenza di oltre 120 appassionati e amanti della cucina che hanno assaggiato a Ravenna ben sette portate di cappelletti in brodo. Il vincitore di questa edizione è stato il ristorante di Russi La Mascotte al quale è passato il testimone della manifestazione che esporrà nel proprio locale per tutto il 2016: la zuppiera in ceramica disegnata da Tonino Guerra. In ottobre, durante Giovinbacco, si terrà l'ottava e ultima edizione della Disfida, dove i sette vincitori delle passate edizioni si confronteranno per stabilire il vincitore finale.



## RITORNANO LE FESTE DEI VICINI



La "Festa dei vicini" è stata istituita nel 2000 a livello europeo per promuovere l'importanza della solidarietà di vicinato, per favorire la conoscenza dei vicini di casa o di strada, migliorando così la vita delle comunità. Gli assessorati al Volontariato e alla Partecipazione offrono ai cittadini di Russi, Godo, San Pancrazio, Chiesuola e Pezzolo la possibilità di condividere questo spirito di apertura e socialità organizzando momenti conviviali di strada e riscoprendo il gusto dello stare insieme come veicolo di integrazione e solidarietà. Le feste, che prenderanno il via il 3 giugno con quella di Via III Dicembre, sono affidate esclusivamente al volontariato di vicinato, che preparerà la serata condividendo cibi preparati a casa, vettoveraglia, tavoli e sedie: l'importante è trovarsi, conoscersi, far giocare insieme i bambini e creare momenti di festa che favoriscano l'aggregazione. Per informazioni: Ufficio Segreteria Generale (0544 587620) o Ass. Laura Errani (338 6265787).

## RAVENNA FESTIVAL: "IRLANDA VS ROMAGNA" A PALAZZO SAN GIACOMO IL 25 E 26 GIUGNO

È un percorso dove tradizione e reinvenzione si intrecciano quello che riporta il Ravenna Festival a Russi quest'anno: dall'isola del trifoglio alle aie di Romagna, gli appuntamenti concilieranno lirismo ed energia, divertimento e sentimento grazie agli straordinari interpreti di atmosfere che affondano le proprie radici nella tradizione ma ne garantiscono il continuo, sorprendente rinnovamento.

Il 25 giugno musica e danza si fondono per l'esibizione dei Lúnasa, il meglio del folk d'Irlanda, seguita da ospiti d'eccezione come gli italiani Birkin Tree.

Protagonisti assoluti del panorama mondiale della musica tradizionale irlandese, i Lunasa sono il gruppo ad oggi più ascoltato ed amato non soltanto in Irlanda, ma in tutto il mondo per quanto riguarda il genere irish trad. Il repertorio dei Lunasa è strettamente legato all'immenso patrimonio musicale irlandese, a cui però si aggiungono melodie e arrangiamenti originali, eseguiti con uno stile elegante e delicato, mai

aggressivo e nel pieno rispetto della tradizione. Dopo la lunga notte irlandese, il 26 si comincia al mattino con la pedalata fra Russi e Sant'Alberto: tappe culinarie, poetiche e musicali per riscoprire il fascino delle aie con la guida ideale di Olindo Guerrini alias Stecchetti, illustre poeta in lingua e dialetto ma anche celebrato cultore e autore gastronomico. Si torna infine a San Giacomo per la lettura di Marescotti dei *Sonetti romagnoli* di Stecchetti e l'incontro fra polka romagnola e sonorità irlandesi orchestrato da Moreno il Biondo e Mirco Mariani.

### sabato 25 giugno

ore 21.30

### LA LUNGA NOTTE IRLANDESE

con Lúnasa, Karan Casey, Caitlin Nic Gabhann, Mick O'Brien, Ciara Ni, Bhriain & Birkin Tree Biglietti

Posto in piedi € 15

### domenica 26 giugno

ore 10.00

Omaggio a Olindo Guerrini nel centenario della scomparsa

### IN BICICLETTA CON OLINDO

A zozzo per aie tra parole, musica e cibi dimenticati

In collaborazione con Trail Romagna Biglietti

€ 10 (percorso gastronomico € 15)

ore 21.00

### IVANO MARESCOTTI LEGGE STECCHETTI

segue

### LA NOTTE DELL'EXTRA LISCIO

chiude

### POLKA: IRLANDA VS ROMAGNA

Biglietti

Posto in piedi € 15

info e prevendite 0544 249244

[www.ravennafestival.org](http://www.ravennafestival.org)



## DELIBERE ADOTTATE

30/11/2015

- Conferimento di partecipazione in Ravenna Holding S.p.a.
- Variazione al bilancio di previsione 2015-2017
- Rimborso anticipato mutuo in essere con Cassa Depositi e Prestiti S.p.a.
- Estinzione anticipata mutuo Credito Cooperativo Ravennate Imolese
- Presentazione del D.U.P. 2016/2018
- Presentazione del bilancio di previsione 2016/2018
- Criteri per la composizione del Comitato Permanente Antifascista di Russi e revoca delle precedenti deliberazioni
- Approvazione convenzione tra l'Unione dei Comuni della Bassa Romagna e il Comune di Russi per la gestione associata delle funzioni relative al Servizio Personale e Organizzazione per l'anno 2016
- Approvazione convenzione tra l'Unione dei Comuni della Bassa Romagna e il Comune di Russi per la gestione associata delle funzioni relative al Servizio di Informatica per l'anno 2016

21/12/2015

- Ratifica della variazione di bilancio adottata con Deliberazione di Giunta n.175 del 24/11/2015
- Approvazione Documento Unico di Programmazione (D.U.P.) 2016/2018
- Art. 172, comma 1, lett. c) del d.lgs. 18 agosto 2000 n. 267. indisponibilità di aree e fabbricati da destinarsi alla residenza, alle attività produttive e terziarie. esercizio finanziario 2015
- Approvazione del Piano delle Alienazioni e Valorizzazioni Immobiliari, ai sensi

dell'Art. 58 della Legge 6 agosto 2008, n. 133 - conversione in Legge, con modificazioni, del Decreto-Legge 25 giugno 2008, n. 112

- Approvazione del programma triennale e dell'elenco annuale dei Lavori Pubblici, con riferimento al triennio 2015-2017
- Esame ed approvazione del bilancio di previsione 2016/2018
- Approvazione regolamento disciplinare per l'accesso ai fondi di sostegno dei redditi famigliari più bassi - fondo Irpaf e fondo TARI
- Approvazione convenzione fra il Comune di Russi e l'Associazione culturale "La Grama" di San Pancrazio per la gestione del Museo della Vita Contadina in Romagna di San pancrazio di Russi e attività di promozione
- Approvazione convenzione tra Comune di Russi e Associazione Nucleo Volontari Protezione Civile Russi per gli anni 2016-2017

02/02/2016

- Espressione di indirizzo per l'approvazione del budget 2016 della Società Ravenna Holding S.p.a.
- Approvazione modifiche allo Statuto Associazione Teatrale Emilia-Romagna
- Approvazione convenzione che regola i rapporti tra i comuni di Ravenna, Bagnacavallo e Russi per la gestione del percorso ciclo-naturalistico sull'argine del fiume Lamone
- Approvazione rinnovo convenzione tra l'Associazione Animal Rescue Team Italia e il Comune di Russi per il servizio di pronto soccorso e recupero degli animali di affezione incidentati e per l'attuazione

degli interventi veterinari per la tutela e il controllo della popolazione felina al fine di prevenire il randagismo, come previsto dalla L.R. n. 27/00

- Approvazione protocollo per il monitoraggio e la prevenzione dell'inquinamento elettromagnetico e per il monitoraggio della qualità dell'aria nel territorio provinciale con l'ausilio del laboratorio mobile - Triennio 2016-2018

15/03/2016

- Gestione tari anno 2016: indirizzi per l'affidamento del servizio di riscossione del tributo e fissazione scadenza rate
- Variazione al bilancio di previsione 2016/2018
- Ratifica della variazione di bilancio adottata con Deliberazione di Giunta n.9 del 26/01/2016
- Ratifica della variazione di bilancio adottata con Deliberazione di Giunta n.2 del 26/02/2016
- Approvazione atto integrativo di modifica alla convenzione urbanistica relativa Al.p.P.I.P. piano particolareggiato di iniziativa privata relativo ad area artigianale/industriale denominata comparto "Campodoro 2" sito nel Comune di Russi - C.so Europa ang. strada Prov.le n.302
- Linee di indirizzo per l'applicazione dell'indicatore della situazione economica equivalente (I.S.E.E.) di cui al D.C.P.M. 5 dicembre 2013, n. 159 al Nido Comunale A.P. Babini di Russi
- Modifica dell'area mercatale destinata ai mercati ordinari settimanali del martedì e del venerdì: spostamento settore alimentare in Piazza Gramsci, soppressione posteggi Via Cavour



**D**urante la seduta del Consiglio Comunale del 15 marzo, il Sindaco Sergio Retini ha consegnato un riconoscimento per la celebrazione dei primi quarant'anni di attività dell'Unione Ciclistica Russi. In questi quarant'anni circa 200 ragazzi hanno svolto attività ciclistica su strada e su pista, partecipando a tantissime gare comprese quelle organizzate dalla stessa Unione Ciclistica sul nostro territorio. Manifestazioni che hanno contribuito, in particolare con la Coppa Città di Russi, la Montebusca-Tredozio e il Gran Premio Cuccoma, a far conoscere Russi e questa importante realtà giovanile.



**L**unedì 22 febbraio una delegazione del Comune di Russi, guidata dal Presidente del Consiglio Comunale Mario Silvestri e il Presidente dell'Associazione Amici del Mozambico Mauro Rambaldi, si è recata a Roma per incontrare la nuova Ambasciatrice del Mozambico Maria Manuela Lucas. Nel corso della visita, la delegazione ha illustrato all'Ambasciatrice mozambicana l'attività di cooperazione svolta dall'Associazione in questi anni. Nella foto Mario Silvestri in compagnia della nuova Ambasciatrice.

## SICUREZZA DELLA CITTÀ E DEI CITTADINI: UN CONSIGLIO UNITO CHIEDE INTERVENTI URGENTI



Unità. Per la Sicurezza della Città e dei Cittadini. Risulterà impopolare e "fuori moda" parlare di unità in politica, quando sono gli scontri quotidiani a lasciare il segno, perché lo scontro crea emozioni forti (in città, in TV, su Internet...) che ci colpiscono molto di più di un buon risultato ottenuto grazie al lavoro comune di parti che normalmente si "combattono".

E se maggioranza e opposizione fanno qualcosa di buono insieme, ecco che il primo pensiero va a cercare quali interessi di parte avranno portato a questo "inciucio".

È chiaro che quando si scelgono persone e progetti per la propria città al posto di altri, lo si fa proprio perché si vuole che sia il progetto scelto a diventare realtà.

Ma la città è di tutti i cittadini, dal primo all'ultimo. Ed il Consiglio Comunale, che li rappresenta tutti, ha il dovere di ricercare il bene di tutti prima di ogni altra cosa, prima della logica della sfida maggioranza-opposizione.

E risulterà ancora più impopolare non prenderci il merito pieno per

questa operazione (prassi ahimè assai diffusa...), che nasce da un primo Ordine del Giorno presentato dal Capogruppo di "Sinistra per Russi" Nicola Fabrizio; O.d.G. che però rischiava di non essere né applicabile concretamente né di essere realizzato in tempi certi. Quindi ne abbiamo costruito uno nuovo "Sicurezza della Città e dei Cittadini" fondato sugli stessi principi, che nel Consiglio Comunale del 2 febbraio è stato **approvato all'unanimità**. Ne riporto il passaggio fondamentale:

**"Il Consiglio Comunale impegna la Giunta e la conferenza dei capigruppo ad istituire entro 60 giorni dalla seduta odierna una commissione dedicata all'approfondimento del tema della sicurezza nel nostro territorio, con l'obiettivo di individuare entro il 2016 le più indicate linee di indirizzo e i più efficaci interventi nell'ambito di competenza dell'Amministrazione Comunale stessa, nei seguenti ambiti: Controllo del territorio, Promozione della cultura della prevenzione, della sicurezza, della legalità (coinvolgendo anche le scuole elementari e medie), Comunicazione alla cittadinanza in merito al coordinamento delle attività delle forze dell'ordine e dell'Amministrazione, Individuazione di strumenti idonei al miglioramento delle condizioni di sicurezza del nostro territorio (impianti di videosorveglianza, sistema di illuminazione etc...) e delle risorse per la loro realizzazione.**

Raffaella Fabbri  
Capogruppo

## TANTO VA LA GATTA AL LARDO...



Ricordate il libretto informativo sulla centrale di Powercrop che il sindaco Retini inviò alle famiglie, insieme alla sua lettera di propaganda di voto durante la campagna elettorale 2014, pagato con i soldi dei cittadini e sul quale avevamo sollevato forti perplessità?

Ebbene la **Corte dei Conti si è espressa in merito giudicando tale azione illecita.**

Così sindaco e responsabile del servizio, per non affrontare un inevitabile processo per danno erariale, hanno scelto di pagare di tasca propria una sanzione richiesta dai giudici di oltre mille euro pro-capite. Peccato però che il comune (=noi) ne avesse spesi almeno 12 mila per questa operazione di propaganda...

Ritardi nell'avvio della costruzione della centrale? Il sindaco, dopo avere scaricato in questi anni le colpe ai "comitatucoli" e ai "ricorsi strumentali" dei cittadini, ora deve fare i conti con la lobby. Nel bersaglio stavolta sono finiti i produttori di energia elettrica da vere fonti rinnovabili. Il Decreto incentivi per le biomasse, tanto agognato dall'amministrazione, ora al vaglio della Commissione Europea che dovrà certificarne la congruità, è attualmente fermo al palo perché pare non sia equo nei confronti delle imprese del settore delle vere rinnovabili e vada a favo-

rire palesemente i produttori di energia da biomassa e nello specifico le riconversioni degli ex zuccherifici. È quindi finalmente emerso quanto da sempre sostenuto da chi ha visto in questo progetto insostenibilità imprenditoriale ed economica poiché il tutto si sostiene solo grazie alle **rilevanti iniezioni di denaro pubblico prelevato dalle nostre bollette elettriche... altro che sconti per i cittadini di Russi!**

Intanto dei contratti di coltivazione delle biomasse non se ne parla più, rimandando l'argomento ad ipotetici approvvigionamenti da pulizie forestali e a quanto eventualmente dettato dall'atteso Decreto, dimenticando che nella sentenza del Consiglio di Stato viene tassativamente prescritto l'utilizzo esclusivo di biomasse coltivate nel raggio di 70 chilometri. Non vorremmo mai crederci, ma un qualche sospetto può anche esserci **vedendo l'ultima variante presentata a gennaio, che prevede la realizzazione di una linea di trattamento fumi molto simile a quella di un moderno inceneritore di rifiuti urbani.** È spontaneo chiedersi che fine faranno i rifiuti della provincia quando l'inceneritore di Ravenna nel 2020 sarà smantellato?

Da ultimo, è doveroso ricordare che al primo posto dei provvedimenti indicati dal Ministro dell'Ambiente, per contrastare la recente emergenza smog, è stato inserito lo spegnimento delle centrali a biomasse, perché inquinanti.

Enrico Conti  
Capogruppo

## IMMOBILISMO, CENTRALE E ALTRO...



Sono passati ormai due anni dal voto e, come per i cinque precedenti, a Russi tutto tace. Una continua e costante attesa per la centrale, centrale che in ogni caso non darà tutti i benefici sul territorio che si erano detti. Dopo aver speso circa 270.000 euro per la realizzazione di un Piano Strutturale che non è mai stato approvato, con relativo flop dell'Apea (Area produttiva ecologicamente attrezzata) di Sant'Eufemia, che doveva essere il volano per l'insediamento di numerose attività produttive, la Giunta non sa più come porre rimedio a tale "disastro". "Disastro" arrivato al suo apice nella sottovalutazione dell'impatto ambientale che la centrale avrà su un territorio fragile come il nostro. Intanto l'Osservatorio non decolla, non si è mai riunito. Il presidente, Ing. Giuseppe Triossi, nominato pochi giorni dopo l'insediamento della nuova Amministrazione, alcune settimane fa si è dimesso. Alle proposte dei capigruppo dell'opposizione Nicola Fabrizio e Enrico Conti di stanziare nel Bilancio di previsione 2016 trentamila euro, necessari per iniziare a programmare ed effettuare

un primo step di analisi dell'aria e del suolo relativamente ai principali inquinanti (ossidi di azoto, anidride solforosa, diossine, polveri sottili...) che produrrà la centrale e, cosa importantissima, prima che la centrale venga accesa, al fine di poterne determinare l'impatto ambientale sul nostro territorio e sulla salute dei cittadini, i consiglieri comunali di "Sinistra per Russi" hanno votato contro.

Ma intanto nessun piano per il rilancio della città, del lavoro, del centro storico... solo attesa, attesa e attesa.

Purtroppo, oltre all'immobilismo ci sono anche realtà che lasciano la nostra città. Ad esempio V.A.C.A., che pur volendo continuare a proporre Libri Mai Visti, per motivi ormai noti a tutti a quanto pare non farà più la mostra sul nostro territorio. Un fallimento per tutti, in primis per la cultura locale, un'iniziativa che ha visto più di 20 edizioni, una iniziativa unica, con pezzi unici, una mostra internazionale che molti ci invidiavano, dall'anno prossimo non ci sarà più o sicuramente non sarà più sul nostro territorio.

Nicola Fabrizio  
Capogruppo



## 4 GIUGNO...

### A 150 ANNI DALLA MORTE DI LUIGI CARLO FARINI

# NELL'

anno 2016 ricorre l'anniversario dei 150 anni della morte di Luigi Carlo Farini.

Luigi Carlo Farini, medico e politico di origini russe, fu governatore delle province modenesi poi dittatore della Romagna e di Bologna, ministro dell'Interno con il governo Cavour e capo del Governo negli anni 1862-1863.

Le celebrazioni, che vedranno il coinvolgimento delle istituzioni, del mondo della scuola, degli ambiti più strettamente culturali e della cittadinanza tutta, si realizzeranno nell'obiettivo di focalizzare, ancora una volta, l'attenzione sulla figura dell'illustre personaggio, grazie alla partecipazione di storici e studiosi di storia locale e accademici di fama nazionale.

In modo particolare, si terrà presso il teatro comunale di Russi, nella mattinata di sabato 4 giugno, la tornata estiva dell'Accademia degli Incamminati di Modigliana, nella quale, alla presenza di Antonio Patuelli, Venerino Poletti e Antonio Casu, si affronteranno i diversi momenti del percorso professionale, privato e politico di Luigi Carlo Farini.

Il coinvolgimento dell'Accademia degli Incamminati nasce dall'intento di promuovere lo studio, la valorizzazione e la tutela del patrimonio storico, letterario e scientifico, anche di carattere locale, così come previsto dagli scopi indicati nello Statuto.

La mattinata vedrà anche la presenza dei ragazzi delle classi terze della scuola secondaria di primo grado dell'Istituto comprensivo "A. Baccarini" di Russi, di una delegazione di studenti del Liceo Classico "Dante Alighieri" di Ravenna, nonché la presenza del Sindaco di Saluggia, città dove Luigi Carlo Farini visse per diversi anni ricoprendo anche incarichi istituzionali.

A completamento degli eventi celebrativi, si realizzerà poi il catalogo della mostra documentale tenutasi nell'anno 2012 in occasione del bicentenario della nascita di Luigi Carlo Farini, presso la ex Chiesa in Albis, occasione nella quale venne anche emesso da Poste Italiane un francobollo commemorativo la cui vignetta raffigurava un ritratto di Luigi Carlo Farini delimitato in basso da un nastro tricolore.

Attraverso la pubblicazione del volume che vedrà la prefazione di Antonio Patuelli, l'amministrazione comunale di Russi intende arricchire il corpus biblio-

grafico fariniano con un'opera di carattere per lo più iconografico che ripercorra le tappe più significative del percorso politico, professionale e personale del personaggio.

Infine, non per importanza, in un'ottica divulgativa e di rafforzamento della coscienza civile e dello spirito critico anche delle nuove e future generazioni, un intervento con il quale esaltare la figura di Luigi Carlo Farini nella sua accezione di fondatore della patria e al contempo della nostra municipalità. In particolare si ritene di valorizzare la testa del monumento realizzato da Enrico Pazzi nel 1878 salvata successivamente ai bombardamenti del 1944, che distrussero l'intero monumento, e che è attualmente esposta presso il Museo Civico di Russi.

L'intervento prevede la parziale ricostruzione del busto originario mediante elementi in ferro che richiamino costruttivamente le caratteristiche scultoree e volumetriche originarie, da realizzare come sostegno della testa.

Tale elemento permetterà di acquisire visivamente la percezione dell'imponenza e della monumentalità della scultura originaria nell'idea che i monumenti commemorativi celebrino la storia risorgimentale chiedendo oggi di poter continuare a "vivere" come memorie vive di un passato glorioso da non dimenticare.

Il progetto prevede inoltre che la nuova scultura "attualizzata" venga poi spostata presso la nuova biblioteca, collocandola in posizione baricentrica sia in termini fisici che concettuali, valutando così di porre la figura dello statista russo al centro della nuova piazza, del nuovo propulsore culturale cittadino, quasi a voler identificare nella figura di Luigi Carlo Farini quella di fondatore della municipalità e al contempo di portatore di valori etici e culturali vivi ed attuali.

*Dott.ssa Marcella Domenicali  
Arch. Fabrizio Sermonesi*



A  
LUIGI CARLO FARINI